

# Warranty Card

## CASO WineSafe 12 black

### Garantie und technische Daten



#### Inhaltsverzeichnis

|    |                                   |   |
|----|-----------------------------------|---|
| 1  | D Garantie.....                   | 2 |
| 2  | Technische Daten .....            | 2 |
| 3  | GB Guarantee .....                | 3 |
| 4  | Technical Data .....              | 3 |
| 5  | F Garantie .....                  | 4 |
| 6  | Caractéristiques techniques ..... | 4 |
| 7  | I Garanzia .....                  | 5 |
| 8  | Dati tecnici .....                | 5 |
| 9  | E Garantía .....                  | 6 |
| 10 | Datos técnicos .....              | 6 |
| 11 | NL Garantie .....                 | 7 |
| 12 | Technische gegevens .....         | 7 |

(Garantiegeber)

**CASO GmbH**

Raiffeisenstraße 9

D-59757 Arnsberg

Service-Hotline International:

Tel.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 99

Fax: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 – 77

eMail: [kundenservice@caso-design.de](mailto:kundenservice@caso-design.de)

Internet: [www.caso-design.de](http://www.caso-design.de)

Dokument-Nr.: 624 21-11-2024

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Bildabweichungen zur Originalware sind  
technisch bedingt möglich.

© 2024 CASO GmbH

---

## 1 D Garantie

Für dieses Produkt übernehmen wir beginnend vom Verkaufsdatum 24 Monate Garantie für Mängel, die auf Fertigungs- oder Werkstofffehler zurückzuführen sind. Unsere Garantie gilt für Deutschland, Österreich und die Niederlande. Für alle anderen Länder kontaktieren Sie uns bitte. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nach §437 ff. BGB bleiben hiervon unberührt. Die Inanspruchnahme Ihrer gesetzlichen Mängelrechte ist für Sie unentgeltlich. In der Garantie nicht enthalten sind Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Einsatz entstanden sind, sowie Mängel, welche die Funktion oder den Wert des Gerätes nur geringfügig beeinflussen. Weitergehend sind Verschleißteile, Transportschäden, soweit wir dies nicht zu verantworten haben, sowie Schäden, die durch nicht von uns durchgeführte Reparaturen entstanden sind, vom Garantieanspruch ausgeschlossen. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im privaten Bereich (Haushaltseinsatz) konstruiert und leistungsmäßig ausgelegt. Eine etwaige Nutzung im gewerblichen Einsatz fällt nur soweit unter die Garantie, wie es sich im Umfang mit der Beanspruchung einer privaten Nutzung vergleichen lässt. Es ist nicht für den weitergehenden, gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei berechtigten Reklamationen werden wir das mangelhafte Gerät nach unserer Wahl reparieren oder gegen ein mängelfreies Gerät austauschen. Offene Mängel sind innerhalb von 14 Tagen nach Lieferung anzuzeigen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Zur Geltendmachung eines Garantieanspruches setzen Sie sich bitte vor einer Rücksendung des Gerätes (immer mit Kaufbeleg!) mit uns in Verbindung. Unsere Kontaktdaten („Garantiegeber“) finden Sie am Beginn dieser Bedienungsanleitung.

## 2 Technische Daten

| Name                                                    | WineSafe12 black   |
|---------------------------------------------------------|--------------------|
| Artikelnr.                                              | 624                |
| Leistung                                                | 60W                |
| Täglicher Energieverbrauch durchschnittlich             | 0.355kW.h/24h      |
| Täglicher Energieverbrauch bei 16°C Umgebungstemperatur | 0.110kW.h/24h      |
| Täglicher Energieverbrauch bei 32°C Umgebungstemperatur | 0.60kW.h/24h       |
| Spannung                                                | 220V~240V/50Hz     |
| Außenmaße (B/H/T)                                       | 395 x 515 x 550 mm |
| Kapazität                                               | 12 Flaschen        |
| Gewicht                                                 | 22,30 kg           |
| Klimaklasse                                             | ST                 |

---

### 3 GB Guarantee

We provide a 24-month guarantee for defects caused by production or material faults, beginning on the date of purchase. Our guarantee is valid for Germany, Austria and the Netherlands. For all other countries, please contact us.

Your legal guarantee claims as per Art. 437 ff. German Civil Code (BGB) will remain unaffected by this. You may exercise your statutory guarantee rights free of charge. The guarantee does not cover damage caused by improper handling or use of the product or defects which have only a minor impact on the product's functionality or value. In addition to this, the guarantee also excludes parts which are subject to wear and tear; transport damages insofar as we are not responsible for them and damages caused by repairs which were not carried out by us. This product has been constructed for non-commercial use (domestic use) and its performance is designed to meet the corresponding needs. The guarantee only covers commercial use insofar as it is comparable to domestic use. The product is not intended for any other type of commercial use. In the case of legitimate complaints we may either repair the defective product or replace it with a defect-free product at our discretion. Obvious defects must be notified to us within 14 days of the product's delivery. Any further claims are excluded. When making a guarantee claim please contact us before you return the product (always with the purchase receipt!). Our contact details ("Guarantor") are provided at the beginning of this instruction manual.

### 4 Technical Data

| Name                                                   | WineSafe12 black   |
|--------------------------------------------------------|--------------------|
| Item no.                                               | 624                |
| Power                                                  | 60W                |
| Average daily energy consumption                       | 0.355kW.h/24h      |
| Daily energy consumption at 16 ° C ambient temperature | 0.110kW.h/24h      |
| Daily energy consumption at 32 ° C ambient temperature | 0.60kW.h/24h       |
| Connection                                             | 220V~240V/50Hz     |
| External measurements (W x H x D)                      | 395 x 515 x 550 mm |
| Capacity                                               | 12 bottles         |
| Weight                                                 | 22,30 kg           |
| Climate class                                          | ST                 |

---

## 5 F Garantie

Pour ce produit, nous accordons une garantie de 24 mois, à compter de la date d'achat, pour les défauts provenant d'erreurs de fabrication ou de matériel. Notre garantie s'applique à l'Allemagne, l'Autriche et les Pays-Bas. Pour tous les autres pays, veuillez nous contacter. Vos droits de garantie légaux selon §437 ss BGB (Code civil allemand) restent inchangés. En cas de défaut de produit, le recours à vos droits légaux est gratuit pour vous. La garantie n'inclut pas les dommages causés par une mauvaise manipulation ou utilisation ni les défauts qui n'affectent que légèrement le fonctionnement ou la valeur de l'appareil. De plus, les pièces d'usure, les dommages de transport, dans la mesure où nous n'en sommes pas responsables, ainsi que les dommages causés par des réparations que nous n'avons pas effectuées, sont exclus de la garantie. Cet appareil est destiné à un usage privé (usage domestique) et conçu pour un bon fonctionnement. Toute utilisation commerciale n'est couverte par la garantie que dans la mesure où elle peut être assimilée à une utilisation privée. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial plus intensif. En cas de réclamations justifiées, nous réparerons, à notre discrétion, l'appareil défectueux ou l'échangerons contre un appareil exempt de défauts. Les défauts apparents doivent être signalés dans les 14 jours suivant la livraison. D'autres réclamations sont exclues. Pour faire valoir une demande de garantie, veuillez nous contacter avant de retourner l'appareil (toujours avec une preuve d'achat !). Vous trouverez nos coordonnées (« émetteurs de la garantie ») au début de ce mode d'emploi.

## 6 Caractéristiques techniques

| Désignation                                                           | WineSafe12 black   |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|
| N° d'article                                                          | 624                |
| Puissance                                                             | 60W                |
| Consommation quotidienne d'énergie moyenne                            | 0.355kW.h/24h      |
| Consommation quotidienne d'énergie à une température ambiante de 16°C | 0.110kW.h/24h      |
| Consommation quotidienne d'énergie à une température ambiante de 32°C | 0.60kW.h/24h       |
| Tension                                                               | 220V~240V/50Hz     |
| Dimensions extérieures (l/h/p)                                        | 395 x 515 x 550 mm |
| Capacité                                                              | 12 bouteilles      |
| Poids                                                                 | 22,30 kg           |
| Classe climatique                                                     | ST                 |

---

## 7 I Garanzia

Per questo prodotto può contare su una garanzia di 24 mesi a partire dalla data di acquisto per vizi relativi a errori di produzione o difetti del materiale. La nostra garanzia è valida per la Germania, l'Austria e l'Olanda. Per tutti gli altri Paesi la invitiamo a contattarci. È fatto salvo il suo diritto di avvalersi della garanzia ai sensi del §437 e seguenti del codice civile (BGB). Per l'esercizio dei diritti di garanzia previsti per legge lei non dovrà sostenere alcun costo. La garanzia non copre i danni derivanti dal trattamento o dall'utilizzo non appropriato e vizi che influiscono in modo minimo sul funzionamento o sul valore dell'apparecchio. Inoltre, sono esclusi dalla garanzia le parti soggette a usura, i danni dovuti al trasporto, nella misura in cui non siamo chiamati a risponderne, e i danni derivanti da riparazioni non da noi effettuate. Questo apparecchio è costruito ed è idoneo, anche dal punto di vista delle prestazioni, all'uso privato (domestico). L'utilizzo a scopo commerciale è contemplato ai termini di garanzia, se per entità è paragonabile all'utilizzo a scopo privato. Non è altrimenti destinato all'uso commerciale. Una volta accolto il reclamo, decideremo a nostra scelta se riparare l'apparecchio oppure sostituirlo. I vizi devono essere segnalati entro 14 giorni dalla consegna. Sono escluse ulteriori pretese. Per far valere il suo diritto a usufruire della garanzia, la invitiamo a contattarci prima di rispedire l'apparecchio (sempre con lo scontrino di acquisto). I nostri dati di contatto ("Garante") sono indicati all'inizio delle istruzioni d'uso.

## 8 Dati tecnici

| Nome                                                               | WineSafe12 black   |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Nr. articolo                                                       | 624                |
| Potenza                                                            | 60W                |
| Consumo energetico quotidiano medio                                | 0.355kW.h/24h      |
| Consumo energetico quotidiano ad una temperatura ambiente di 16 °C | 0.110kW.h/24h      |
| Consumo energetico quotidiano ad una temperatura ambiente di 32 °C | 0.60kW.h/24h       |
| Tensione                                                           | 220V~240V/50Hz     |
| Dimensioni esterne (L/H/P)                                         | 395 x 515 x 550 mm |
| Capacità                                                           | 12 Bottiglie       |
| Peso                                                               | 22,30 kg           |
| Classe climatica                                                   | ST                 |

---

## 9 E Garantía

Para este producto, ofrecemos a partir de la fecha de compra una garantía de 24 meses por defectos atribuibles a errores de fabricación o materiales. Nuestra garantía tiene validez en Alemania, Austria y los Países Bajos. Para todos los demás países, por favor contáctenos. Sus derechos de garantía legales según el art. 437 ss. CC no se verán afectados. La reclamación de sus derechos legales por defectos no entraña costes para usted. La garantía no incluye daños causados por manejo o uso inadecuado del dispositivo, o defectos que solo afecten levemente la función o el valor del mismo. Además, quedan excluidos de la garantía las piezas de desgaste, los daños de transporte, en la medida en que no seamos responsables de ellos, así como los daños causados por reparaciones no realizadas por nosotros. En términos de rendimiento, este dispositivo está diseñado y concebido para uso no profesional (uso doméstico). Cualquier uso profesional solo está cubierto por la garantía en la medida en que sea equiparable a un uso no profesional. No está destinado a un uso profesional más amplio. En el caso de reclamaciones justificadas, a nuestra discreción, repararemos el dispositivo defectuoso o lo cambiaremos por uno nuevo. Los defectos evidentes deben comunicarse dentro de los 14 días posteriores a la entrega. Queda excluido cualquier otro tipo de reclamación. Para hacer uso de su derecho de garantía, le rogamos que nos contacte antes de devolver el dispositivo (¡siempre con el comprobante de compra!). Encontrará nuestros datos de contacto ("garantes") al principio de estas instrucciones de uso.

## 10 Datos técnicos

|                                                       |                         |
|-------------------------------------------------------|-------------------------|
| Denominación                                          | <b>WineSafe12 black</b> |
| Nº de art.                                            | 624                     |
| Potencia                                              | 60W                     |
| Consumo de energía diario medio                       | 0.355kW.h/24h           |
| Consumo de energía diario a 16°C temperatura ambiente | 0.110kW.h/24h           |
| Consumo de energía diario a 32°C temperatura ambiente | 0.60kW.h/24h            |
| Conexión                                              | 220V~240V/50Hz          |
| Dimensiones exteriores (An/H/P)                       | 395 x 515 x 550 mm      |
| Capacidad                                             | 12 Botellas             |
| Peso neto                                             | 22,30 kg                |
| Clase climática                                       | ST                      |

---

## 11 NL Garantie

Voor dit product geven wij beginnend op de koopdatum 24 maanden garantie voor gebreken die terug te voeren zijn op productie- of materiaalfouten. Onze garantie geldt voor Duitsland, Oostenrijk en Nederland. Neem voor alle andere landen a.u.b. contact met ons op. Uw wettelijke aanspraken op waarborg volgens §437 ff. BGB (= Duitse Burgerlijk Wetboek) blijven hiervan onaangeroerd. De gebruikmaking van uw wettelijke rechten bij gebreken is voor u kosteloos. Niet in de garantie inbegrepen zijn schaden, die ontstaan zijn door een ondeskundige behandeling of inzet, evenals gebreken, die de functie of de waarde van het apparaat slechts weinig beïnvloeden. Verder zijn slijtageonderdelen, transportschaden, voor zover deze niet door ons te verantwoorden zijn, evenals schaden, die ontstaan zijn door niet door ons uitgevoerde reparaties, uitgesloten van de aanspraak op garantie. Dit apparaat is geconstrueerd voor het gebruik in de particuliere sfeer (huishoudelijk gebruik) en komt overeen met de te leveren prestaties. Een eventueel gebruik in de commerciële inzet valt alleen voor zover onder de garantie, als het in de omvang te vergelijken is met de belasting van een particulier gebruik. Het is niet bestemd voor een verdergaand, commercieel gebruik. Bij terechte klachten zullen wij het gebrekkige apparaat naar onze keuze repareren of omruilen voor een apparaat zonder gebreken. Open gebreken moeten binnen 14 dagen na de levering aangegeven worden. Andere aanspraken zijn uitgesloten. Neem voor het indienen van een aanspraak op garantie a.u.b. voor het terugzenden van het apparaat (altijd met bewijs van aankoop) contact met ons op. Onze contactgegevens („garantiegever“) vindt u aan het begin van deze bedieningshandleiding.

## 12 Technische gegevens

| Apparaat                                                     | <b>WineSafe12 black</b> |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Artikelnr.                                                   | 624                     |
| Vermogens                                                    | 60W                     |
| Dagelijks energieverbruik gemiddeld                          | 0.355kW.h/24h           |
| Dagelijks energieverbruik bij 16 ° C<br>omgevingstemperatuur | 0.110kW.h/24h           |
| Dagelijks energieverbruik bij 32 ° C<br>omgevingstemperatuur | 0.60kW.h/24h            |
| Aansluitgegevens                                             | 220V~240V/50Hz          |
| Afmetingen (B/H/D)                                           | 395 x 515 x 550 mm      |
| Capaciteit                                                   | 12 flessen              |
| Netto gewicht                                                | 22,30 kg                |
| Klimaatklasse                                                | ST                      |